



### Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!



Nach einem verregneten Monat Mai hat sich der Sommer im Juni mit extremen Hitzetagen und Temperaturen über der 30-Grad Marke eingestellt. Da in dieser Zeit auch die Gewitterhäufigkeit und die Unwettergefahr steigt, hoffen wir, dass wir von diesen Ereignissen weitestgehend verschont bleiben.

Bei der letzten **GR-Sitzung** wurden die Aufträge für die notwendigen **Erneuerungen** und **Sanierungen** einiger **Straßenabschnitte** vergeben.

Die Kosten hierfür belaufen sich auf rd. € 420.000,- und werden mit Hilfe der Tiefbauoffensive durch unseren **Gemeindeferechten LR Ing. Daniel Fellner** gefördert.

Wie bereits berichtet, ist die **Umstellung der Ortsbeleuchtungen auf LED** im gesamten Gemeindegebiet im Gange und wird demnächst abgeschlossen.

Erfreuliches gibt es für die **Freiwillige Feuerwehr Ruden** zu berichten. Es wurde der Ankauf und die Finanzierung für das **neue Kleinlöschfahrzeug** beschlossen. In diesem Zusammenhang möchte ich allen ehrenamtlichen Helfern unserer zwei Feuerwehren für ihr Engagement und ihre aufopferungsvolle Arbeit für die Allgemeinheit herzlich danken.

Ein weiterer Tagesordnungspunkt der GR-Sitzung war die Beschlussfassung, dass wir uns dem **Projekt „Ölkesselfreie Gemeinden“** unserer **Umwelt- und Energieferechthin LR Mag. Sara Schaar** anschließen wollen. Damit wollen wir einen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz** leisten. Mit Informationen und finanziellen Anreizen (Förderungen), auch seitens der Gemeinde, wollen wir die Bürgerinnen und Bürger dazu motivieren, ihre Heizung umzustellen bzw. Sanierungsmaßnahmen durchzuführen. Nähere Infos dazu wird es demnächst auf dem Gemeindeamt geben.

Unser **Künstler Sigi Kulterer** hat Österreich bei der Artexpo Biennale in Mantova (Italien) vertreten und wurde mit dem **Preis „Artist of the Year 2019“** ausgezeichnet. **Sigi Kulterer ist das künstlerische Aushängeschild unserer Gemeinde. Ich darf ihm zu seiner Ehrung herzlichst gratulieren.**

*Liebe Rudenerinnen und Rudener, ich wünsche euch allen noch einen schönen Sommer sowie erholsame Ferien und Urlaubstage.*

Euer Bürgermeister

**Rudi Skorjanz**

### ■ BIENNALE 2019

Im Museo Diocesano in Mantua (Italien) fand die diesjährige „Mantova Artexpo 2019 Biennale Internationale d'Arte Contemporanea“ statt. Österreich wurde bei dieser Veranstaltung von Sigi Kulterer vertreten. Über 2000 Arbeiten aus Malerei, Fotos, Grafik, Video, Skulpturen etc. wurden eingereicht und 500 davon wurden für die Biennale ausgewählt.

Am 9. Juni 2019 wurden im Theatre Sociale die diesjährigen Preise verliehen. Unserem Künstler Sigi Kulterer wurde da der Titel „ARTIST of the Year 2019“ verliehen. Herzliche Gratulation dem Rudener Kunstbotschafter.



### ■ Impressum

Gemeindeinformation Ruden. Amtsblatt der Gemeinde Ruden.

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Rudolf Skorjanz, Beamter, 9113 Ruden, Obermitterdorf 30.

Verlag, Anzeigen und Produktion:

Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Willroiderstraße 3,

Tel. 04242/30795, e-mail: office@santicum-medien.at



**Otto Radocha**  
**HEIZUNG - SANITÄR  
 INSTALLATIONEN**  
 Dobrowa - Gewerbestraße 6, 9113 Ruden  
 Mobil: 0664/220 72 94

## Hitzetipps RUDEN



Ab sofort werden Ihnen in jeder Gemeindefinfo (lt. Beschluss des Ausschusses für Gesundheit und Soziales vom 19.11.2018) Tipps und Tricks gegeben um sich vor der Hitze im Sommer zu schützen.

### Schattenplätze schaffen

Obwohl wir jetzt noch nicht unter den sommerlichen Temperaturen leiden, können wir uns schon jetzt darauf vorbereiten. Gerade im Frühjahr ist es sinnvoll schattige Plätze zu schaffen. Hierbei sind Markisen und Sonnenschirme sehr beliebte Schattenspender, jedoch wird es auch unter ihnen sehr schnell heiß. Abhilfe können Ihnen natürliche Alternativen bieten. Begrünte Terrassen/Balkone sehen nicht nur hübsch aus und laden zum Verweilen ein, sie sorgen ebenfalls für angenehme Temperaturen. Kletterpflanzen wie Clematis, Weinreben oder Efeu eignen sich hier besonders gut.

### Wirkung der Arzneimittel bei Hitze

Gerade bei Bluthochdruck, Diabetes Mellitus (Zuckerkrankheit), Entwässerungstherapien und neurologische bzw. psychiatrischen Erkrankungen, ist auf verstärkte Kontrollen im Sommer zu achten. Denn bei heißen Temperaturen kann der Körper verstärkt oder verändert auf Medikamente reagieren. Halten sie diesbezüglich auf jedem Fall Rücksprachen mit Ihrem behandelnden Arzt bzw. ihrer behandelnden Ärztin.

### Auswirkung von Hitze auf Arzneimittel

Bitte beachten Sie, das Arzneimittel (Tabletten, Salben, Lösungen usw.) durch äußere Einflüsse wie unter anderem Hitze unbrauchbar werden können bzw. ihre Wirkung verlieren/verändern.

**Wichtig: Trinken nicht vergessen- Ausreichend Wasser zu trinken ist wichtig für Körper und Gesundheit !**

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Ausbildung zur/m Sozialbegleiter/in

Das Rote Kreuz bildet in Kärnten wieder freiwillige Sozialbegleiter aus. Am 21. September gibt es wieder einen Auswahltag für neue Sozialbegleiter im Roten Kreuz.

Freiwillige Sozialbegleiter vom Roten Kreuz übernehmen die Begleitung von Menschen in schwierigen sozialen Situationen. Das Ziel ist es, die Selbsthilfefähigkeit zu stärken und die Lebenssituation des Betreuten nachhaltig zu verbessern. Zu den Qualifikationen, die potentielle Kandidaten mitbringen müssen erklärt Rotkreuz-Präsident Peter Ambrozy: „Neben Volljährigkeit und Unbescholtenheit muss der- oder diejenige Verständnis für andere Menschen aufbringen können und bereit sein, Zeit zu opfern. Alles andere bekommt er oder sie bei uns in der Ausbildung mit.“



### Hilfe ohne kommerziellen Hintergrund

Nach traumatischen Ereignissen kommt man oft alleine ohne Hilfe nicht weiter. Sozialbegleitung bietet Information zu Hilfsangeboten, Begleitung zu Behörden, Beratungsstellen oder Ämtern und unterstützt bei vielfältigen konkreten Aufgaben. Die Problemlagen können Bereiche wie Finanzen und Wohnen, Pflege oder Gesundheit, aber auch Familie und Arbeit betreffen. Peter Ambrozy: „Dem Roten Kreuz ist es ein Anliegen, dieses Angebot flächendeckend umzusetzen, deshalb bieten wir diese Ausbildung an. Wir glauben, dass dieser Bereich einen immer wichtigeren Stellenwert in unserer Gesellschaft einnehmen wird. Wir wissen, dass Menschen so eine Begleitung brauchen und dass das Rote Kreuz in der Lage ist, diese Begleitung zu bieten. Insbesondere sind wir davon überzeugt, dass dieses Angebot von Freiwilligen gemacht werden muss, damit das nicht zu einer kommerziellen Sache wird. Es ist sicher eine herausfordernde, aber auch schöne Aufgabe, die man damit übernimmt.“

### Berufsbegleitende Ausbildung

Die Ausbildung zum Sozialbegleiter wird berufsbegleitend angeboten. Der nächste Auswahltag für die Ausbildung findet am 21. September 2019 um 09:00 Uhr im Roten Kreuz Kärnten, Grete Bittner Straße 9, 9020 Klagenfurt, statt.

Ausbildungstermine sind dann der 12., 18. und 19. Oktober, sowie der 09., 15. und 16. November 2019. (Anwesenheit bei allen Terminen verpflichtend.) Die Anmeldung erfolgt mittels zusenden eines Lebenslaufes und Motivationsschreibens an

sozialbegleitung@k. roteskruz.at. Interessierte können sich unter 050 9144-1065 oder per Mail unter sozialbegleitung@k. roteskruz.at nähere Informationen holen!



**mazda**

VERTRAGSHÄNDLER & WERKSTÄTTE

**ENGELBERT  
 PRIVASNIK**

RUDEN 0 42 34 / 244

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### FacharbeiterIn Telematik mit Perspektive

Dienstort: St. Paul im Lavanttal

Wir sorgen dafür, dass die Bahnanlagen zuverlässig für unsere BahnkundInnen zur Verfügung stehen. Mit unserer technischen Expertise leisten wir einen zentralen Beitrag für den sicheren und pünktlichen Eisenbahnverkehr. Wir, das sind die 6.000 KollegInnen aus dem Geschäftsbereich Streckenmanagement und Anlagenentwicklung (SAE).



#### Ihr Job

- Sie inspizieren, entstören, warten und reparieren Anlagen der Telematik.
- Sie weisen ArbeiterInnen fachlich an und helfen mit. Sie achten auf die genaue Einhaltung aller Richtlinien und Anweisungen.
- Sie erheben den Bedarf an Material und Ausrüstung und führen Aufzeichnungen für Prüfprotokolle, Bauberichte und Leistungsnachweise.
- Wenn notwendig, kümmern Sie sich um Sicherungsaufgaben.

#### Ihr Profil

- Sie haben die Lehre zum/r Eisenbahntelekommunikations-technikerIn, Elektronik-Informations- und Telekommunikations-technikerIn, ElektronikerIn, ElektrotechnikerIn, InformationstechnologIn oder die Fachschule Elektrotechnik, Elektronik, Informatik erfolgreich absolviert.
- Sie wollen beruflich weiterkommen und übernehmen gerne Verantwortung.
- Sie besitzen einen B-Führerschein.
- Sie sind zeitlich flexibel und zur Leistung von Rufbereitschaft bzw. Nacharbeit bereit.
- Sie verfügen über die notwendige körperliche und mentale Fitness (wird bei der Aufnahme festgestellt).

#### Unser Angebot

Ein abwechslungsreicher Job, direkt bei den Anlagen und fast immer an der frischen Luft. Zum Start planen wir mit Ihnen Ihren persönlichen Ausbildungsweg: Schritt für Schritt entwickeln Sie sich zum/zur Umsetzungsverantwortlichen (Meisterqualifikation). Alle Kurse können Sie in Ihrer bezahlten Arbeitszeit besuchen. Für die Funktion „FacharbeiterIn Telematik“ ist ein Mindestentgelt von € 30.354,10 brutto/Jahr vorgesehen.

#### Ihre Bewerbung

Bitte bewerben Sie sich online unter <https://karriere.oebb.at/> auf die Ausschreibungsnummer req2092 mit Ihrem Motivati-onsschreiben, Lebenslauf und Zeugnissen.

#### Ihre AnsprechpartnerInnen bei Fragen

Bei fachlichen Fragen zu dieser Jobausschreibung wenden Sie sich bitte an Cornelia Ammer, 0664/6178097. Für allgemeine Fragen zum Bewerbungsprozess steht Ihnen unser ÖBB Recruiting Team unter 01 93000 9777888 gerne zur Verfügung.



## ■ FREIE WOHNUNGEN

### Obermitterdorf 62/11

OG2 – Größe: 77,85 m<sup>2</sup> bestehend aus Küche, 2 Zimmer, 1 Kabinett, Bad, WC, Vorraum, Abstellraum und Loggia – Monatsmiete ca. € 450,26 inkl. Betriebskostenkonto und MWSt. Finanzierungsbeitrag € 1.750,81. HWB 38,45 – Energieeffizienzwert: B – ab 1. Juli 2019

### Obermitterdorf 66/I

EG – Größe: 70,42 m<sup>2</sup> bestehend aus Küche, 3 Zimmer, Bad, WC, Vorraum, Abstellraum und Loggia – Monatsmiete ca. € 510,-- inkl. Betriebskostenkonto und MWSt. Finanzierungsbeitrag € 1.406,62. HWB 53,22 – Energieeffizienzwert: C – ab sofort

### Obermitterdorf 69

EG – Größe: 59,20 m<sup>2</sup> bestehend aus Küche, 2 Zimmer, Bad, WC, Vorraum, Abstellraum und Loggia – Monatsmiete ca. € 494,73 inkl. Betriebskosten- und Heizungskonto und MWSt. Finanzierungsbeitrag € 1.438,08. HWB 53,22 – Energieeffizienzwert: C – ab sofort

## ■ „Atem, Sprache, Stimme“

Auf Initiative des Gemischten Chores Ruden startete am Freitag, dem 15. März 2019 die Kursreihe „Atem, Sprache, Stimme“. Diese Veranstaltung fand im Rahmen der Initiative „Gesunde Gemeinde“ statt, und wurde vom Amt der Kärntner Landesregierung – Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege, von der Gemeinde Ruden und vom Gemischten Chor Ruden finanziell unterstützt. Herr Alfred Sadnik, Obmann des Ausschusses für Soziales und Gesundheit, begrüßte in der Aula der Volksschule Ruden die Referentin Frau Irina Lopinsky und 19 interessierte TeilnehmerInnen zur ersten Kurseinheit. Die KursteilnehmerInnen erlernten Atem- und Stimmübungen, die eine gesunde, natürliche Stimmfunktion fördern.





## HAGELSCHADEN?

- **Lackfreie Ausbeultechnik**  
von Hagelschäden oder Parkdellen
- **Glasservice**  
Windschutzscheiben-Reparatur oder Tausch
- **Beseitigung von Unfallschäden**  
Inklusive Versicherungsabwicklung

**REPARATUR UND WARTUNG ALLER MARKEN!**

**AUTO - BRUNNER**

- Karosserie
- Reparatur
- Service

Alte Hauptstraße 25/3 • 9112 Griffen  
0664/13 11 613 • www.auto-brunner.at

### ■ Klein, aber oho



#### Rasierapparat oder Mini-Spielzeug – vieles, was blinkt, leuchtet und summt, gehört nicht in den Restmüll

Elektrische Zahnbürsten, elektronisches Kinderspielzeug, Rasierapparate, Fernbedienungen – sie sind klein und handlich und landen, wenn sie kaputt sind, ruck zuck in der Mülltonne. Aber auch kleine Elektrogeräte sind Rohstofflieferanten und haben daher im Restmüll nichts verloren. Egal, wie klein oder groß sie sind, alle Produkte, die blinken, leuchten, Geräusche machen, sich erwärmen oder sich bewegen, werden durch Akkus (Batterien) gespeist. Diese enthalten nicht nur wertvolle Rohstoffe, sondern auch gefährliche Inhaltsstoffe.

#### Kleine Elektrogeräte liefern wertvolle Rohstoffe

Sie sind zwar klein, als Rohstofflieferanten sind sie aber ganz groß. Elektrokleingeräte, die richtig gesammelt und danach verwertet werden, sind der Garant dafür, dass diese wichtigen Helfer für Haushalt, Büro und Freizeit auch in Zukunft zu vertretbaren Preisen produziert werden können. Bevor Sie aber Ihr altes batteriebetriebenes Elektrogerät zur Sammelstelle bringen, entfernen Sie auch bitte die Batterien, da diese gesondert verwertet werden. Alle BürgerInnen können und sollen ihre alten oder kaputten Elektrogeräte beim Altstoffsammelzentrum (Recyclinghof) kostenlos abgeben.

### ■ Brandgefahr durch Akkus in Restmüll

Die Mülltrenn-Moral lässt nach, kritisieren die Experten. Besonders gefährlich sind Lithium-Akkus und Batterien, die im Restmüll landen. Hier besteht akute Brandgefahr. Von den Akkus und Batterien kommen derzeit nur 45 Prozent über Sammelsysteme zurück, das bedeutet, mehr als die Hälfte wird falsch entsorgt bzw. einfach gar nicht entsorgt.



**Millionen Euro Schaden durch Brände:** Durch Brände in den letzten Jahren wurden viele Millionen Euro an Schäden verursacht. Ein großes Problem ist, dass in vielen Haushalten Batterien und Akkus liegen und zwar in der Größenordnung von mehreren Hunderttausend Kilogramm. Diese Batterien sind für 70 Prozent der Brände in den Haushalten und den Gewerbebetrieben verantwortlich.

**Akkus nicht in den Restabfall werfen:** Man muss sich natürlich nicht vor jedem Akku in einem Handy, Tablet oder Elektrofahrzeug fürchten. Wenn ein Lithium-Akku als solcher nicht mehr funktioniert, darf man diesen nicht in den Restmüll werfen, sondern muss ihn zum Handel zurückbringen oder im Altstoffsammelzentrum abgeben.

**Für ein lebenswertes Morgen ... Batterien/Akkus niemals im Restmüll entsorgen!**

**Kampagne zur Bewusstseinsbildung:** Abfallberater sind vorwiegend in Schulen unterwegs, um Kinder und Jugendliche über die Sinnhaftigkeit der Müllvermeidung und der Mülltrennung zu informieren. Denn die Jugend von heute sind die Erwachsenen von morgen.

#### Was darf in den Gelben Sack und in die Gelbe Tonne?

- Plastikflaschen
- Verpackungen aus Verbundkartons
- Verpackungen aus Aluminium und Weißblech

### ■ 12 STUNDEN MARATHON

Alljährlich im Juni veranstaltet Schachmaty Ruden im Gasthof Trappitsch ein 12 Stunden Blitz-Marathon. Auf jeden Schachspieler kommen in diesen 12 Stunden rd. 50 Partien zu, Konzentration und Ausdauer ist da gefragt. Gewonnen hat diesen Bewerb Evald Ule (SLO) vor Martin Surman (POL) und Ivo Podrzaj (SLO). Bester Jugendspieler wurde Adamo Valtiner aus Kötschach. Die Turnierleitung lag bei Gabriel Doujak in besten Händen.

Schachmaty Ruden konnte in der abgelaufen Meisterschaft auch positiv Bilanz ziehen. Beide Saisonziele wurden erreicht, die 1. Mannschaft in der Kärntnerliga erreichte Rang 5, den selben Rang erreichte auch Schachmaty 2 in der Unterliga.





**KATwas**  
Kammersberger  
Ab- Trinkwassersysteme KG  
Eis 97, 9113 Ruden  
Tel.: +43 676 440 21 98  
office@katwas.at  
www.katwas.at

**KATwas KG, das hat was!**

- Beratung und Verkauf von Ab- Trinkwasseranlagen samt Zubehör
- Einreichungen der Anlagen bei der zuständigen Behörde
- Wartung, Fremdüberwachung und technische Überprüfungen gem. § 134 WRG von Kläranlagen
- Wartung, Trinkwasseruntersuchung und Inspektionen von Trinkwasseranlagen
- Wasserbedarfsrechnungen



**TR ELEKTRO-  
HAUSTECHNIK**  
GMBH [www.tr-tech.at](http://www.tr-tech.at)

Froschendorf 7  
A-9131 Grafenstein

T. +43 (0) 664 88 739 300  
F. +43 (0) 4225 31 459  
E. office@tr-tech.at

**WIR KÖNNEN DAS!**

## ■ WIEHERN 2019

Am 1. Juni veranstaltete der Reitclub Roscher das mittlerweile traditionelle Wiehern in der Reit- und Eventhalle Roscher in Eis. Für beste Unterhaltung sorgte die Partyband Meilenstein rund um Bandleader Heli Brunner. Der RC Roscher feierte mit seinen Mitgliedern und vielen Partygästen bis in die frühen Morgenstunden. Neben Bürgermeister Rudi Skorjanz waren auch viele Sponsoren vertreten. Auch heuer gab es kurz nach Mitternacht wieder eine Showeinlage der LineDance Gruppe mit anschließender HipHop-Sequenz. Neben Obmann Manuel Roscher traten noch 13 weitere TänzerInnen auf - dafür studierte man mit Mathias Kunauer vom Tanzstudio Kunauer speziell fürs Wiehern 3 Tänze ein.



## ■ GOLD und BRONZE für SADNIK Geschwister

Bei den österreichischen Meisterschaften im Mountainbike holten die Geschwister Katharina und Theresa SADNIK Gold und Bronze in ihren Altersklassen. Auf der sehr schwierigen und technisch anspruchsvollen Strecke im Windhaag /OÖ war Katharina eine Klasse für sich, setzte sich gleich von Beginn an an die Spitze und gewann mit über 2 min. Vorsprung ihren bereits dritten (!) österreichischen Meistertitel. Theresa startete eine sensationelle Aufholjagd, schnappte sich Gegnerin für Gegnerin und holte sich verdient die Bronzemedaille. Ebenso fuhr Johannes ein sehr starkes Rennen und beendete die ÖM auf Platz 5. Auch bei den Kärntner Meisterschaften in Afritz / Villach waren die Sadniks nicht zu schlagen und holten souverän alle Meistertitel nach Ruden. Katharina schaffte somit die Qualifikation für das Nationalteam und wird vom 19. – 25. August 2019 Österreich bei der Jugendeuropameisterschaft in Pila/ Aostatal in Italien im A-Kader vertreten. Die Gemeinde Ruden ist stolz solche nationale und internationale Ausnahme-Athleten im Sport zu haben.



## ■ SV RUDEN holt sich den Meistertitel in der U9

Erfolgreiche Saison für den SV Union Raiba Ruden. Alle Nachwuchsmannschaften spielten im Frühjahr an verschiedenen Turnieren sowie Meisterschaften mit und konnten zahlreiche Siege feiern. Allen voran die Unter 9, wo es wie in der Unter 12 eine Spielgemeinschaft mit dem SAK gibt. Die Mannschaft von Trainer Hannes Sauerschnig konnte sich im Frühjahr enorm steigern und holte sich mehr als verdient den Meistertitel. Beim Dämmerchoppen am 29. Juni wurden die jungen Kicker auf der Sportanlage vom Präsidenten Rudi Skorjanz, Obmann Dietmar Karlbauer und Nachwuchsleiter Alfred Sadnik entsprechend geehrt. Da Fußball bei den Jüngsten in Ruden wieder „in“ ist und die Stars von morgen mit großem Eifer und Ehrgeiz dabei sind, kann der Sportverein mit folgenden Mannschaften in die neue Saison 2019/20 starten: Unter 7, Unter 8, Unter 9 und Unter 10 Spielgemeinschaft mit SAK, Unter 12 und Unter 13 Spielgemeinschaft mit ASKÖ Mittlern.

Ein herzliches Dankeschön gilt den Eltern für den „Taxidienst“, sodass sie ihren Kindern die Möglichkeit geben, diesen tollen Mannschaftssport ausüben zu können. Besonderer Dank gilt auch den Trainern Rene Frager, Klaus Bierbaumer, Hannes Sauerschnig sowie den helfenden Trainern in den Wintermo-

naten, Aldin Majstorovic und Franz Pruntsch, und Nachwuchsleiter Alfred Sadnik für ihr großartiges Engagement für den SV Raiba Ruden. Nach Schwierigkeiten

zu Beginn der Saison, steigerte sich unsere Kampfmannschaft besonders im Frühjahr und konnte den Klassenerhalt sichern. Mit Saisonende verließ uns nach drei erfolgreichen Jahren Trainer Mario Kuester. Auf diesem Wege dürfen wir ihm für seine Arbeit danken und wünschen ihm alles Gute. Auch der Betreuer der Reservemannschaft, Klaus Messner, verlässt den SV Ruden. Auch ihm wünschen wir weiterhin alles Gute. Für die neue Saison konnten wir den ehemaligen Bundesligaspieler Christian Schreiber als Trainer verpflichten. Mit einem schlagkräftigen, jungen Team und einem ambitionierten Trainer wollen wir heuer in einer starken Unterliga unseren Fans viele gute Spiele zeigen. Wir würden uns sehr freuen, viele Rudenerinnen und Rudener bei den Fußballspielen auf der Sportanlage in Ruden begrüßen zu dürfen.



**DurchDACHte  
Lösungen!**

MEISTERBETRIEB JERNEJ

**JK  
DACH**  
GmbH & Co KG

Littermooserweg 22  
A-9122 St. Kanzian  
Tel.: +43-4239-3130  
Fax: +43-4239-3130-16  
www.jkdach.com  
office@jkdach.com

### Unsere Leistungen:

- \* Dachdeckerarbeiten
- \* Spenglerarbeiten
- \* Kaltdächer
- \* Flachdächer
- \* Schwimmbeckenfolien
- \* Sonnenkollektoren
- \* Photovoltaikanlagen
- \* Fassadenverkleidungen
- \* Dachsanierungen

**Ihr heimischer Bedachungs-  
spezialist wo **Qualität,  
Zuverlässigkeit und Preis  
stimmen****



**■ RUNDER GEBURTSTAG**

Kürzlich feierte Maria Löwenstein einen „Runden Geburtstag“. Unter den Gratulanten Bürgermeister Rudi Skorjanz, der mit dem Geburtstagskind ein Gläschen für weiterhin viel Gesundheit anprostet.



**■ Wir trauern um**

*SAMITSCH* Juliane  
*KOKESCH* Johann Georg  
*KASPAR* Fritz

**■ VERANSTALTUNGEN**

- 21.07.2019 FF Ruden - Rudener Kirchtag - Rüsthaus Ruden
- 02.08.2019 Sprechtag Rechtsanwalt
- 03.08.2019 08:00-12:00 Uhr, Entsorgung Sperrmüll u. Problemstoffe - ASZ Ruden
- 07.08.2019 Babytreff 9-12 Uhr - Gemeindehaus
- 09.08.2019 FF Untermittendorf - Feuerwehrfest - Festzelt
- 11.08.2019 FF Untermittendorf - St. Radegunder Kirchtag - Festzelt
- 21.08.2019 Babytreff 09:00-12:00 Uhr - Gemeindehaus
- 22.08.2019 Sprechtag Notar
- 25.08.2019 Komitee Grabkapelle Lippitzbach - Lippitzbacher Kirchtag - Kapelle Lippitzbach
- 04.09.2019 Babytreff 9-12 Uhr - Gemeindehaus
- 05.09.2019 Sprechtag Steuerberater
- 07.09.2019 08.00 - 12.00 Uhr, Entsorgung Sperrmüll u. Problemstoffe - ASZ Ruden
- 08.09.2019 ÖVP Ruden - Nudelfest - Gasthaus Fastlwirt
- 11.09.2019 Sprechtag Architekt
- 13.09.2019 Sprechtag Rechtsanwalt
- 18.09.2019 Babytreff 9-12 Uhr - Gemeindehaus
- 21.09.2019 Schachmaty Ruden -Koroski Ciklus/ Schnellschachturnier - Gasthaus Trappitsch
- 22.09.2019 Pfarre Ruden - Erntedank- und Pfarrfest - Pfarrkirche Ruden
- 22.09.2019 FPÖ Ruden - Wandertag
- 29.09.2019 Pfarre St. Nikolai - Pfarrfest - Gorentschach
- 29.09.2019 Nationalratswahl

**DIE EINE FÜR IMMER.**  
FLEXIBEL VORSORGEN FÜR JEDE PHASE IHRES LEBENS.\*  
Mehr auf [wuestenrot.at/flexiblelife](http://wuestenrot.at/flexiblelife)

**IMMER FÜR SIE DA:**  
**Christian Navadnig**  
Finanzberater  
0664/12 37 080  
[christian.navadnig@wuestenrot.at](mailto:christian.navadnig@wuestenrot.at)

**wüstenrot**  
SO SCHNELL KANN'S GEHEN

\* FlexibleLife ist eine Kombination aus klassischer und fondsgebundener Lebensversicherung. Für dieses Produkt gibt es ein Basisinformationsblatt, welches unter [wuestenrot.at/basisinformationsblaetter](http://wuestenrot.at/basisinformationsblaetter) erhältlich ist.

# Transporte Erdbau

St. Martin 9  
9113 Ruden



Tel. 0 42 34 / 382  
0664 / 204 47 11 **Philipp  
Dischovnik**

Sie haben  
ein Recht auf  
Ihr Recht!



- Wirtschaftsrecht
- Lizenz-, Sport- und Werbeverträge
- Schadenersatz- und Gewährleistungsrecht
- Ärztehftpflicht
- Ehe- (Scheidungs-) / Familienrecht
- Wohnungs- und Liegenschaftsverträge



Rechtsanwalt Mag.iur.  
**OLIVER LORBER**  
Rechtsanwalts GmbH

St. Veiter Ring 51, Klagenfurt  
Tel. 0463/57950, [www.lorber.at](http://www.lorber.at)

## VORTEILSPAKET

### Inspektion flexibel

z.B. für Polo Bj. 10-14  
statt ab 281,-

ab **220,-**

- ✓ inkl. Teile
- ✓ inkl. Mobilitätsgarantie



Volkswagen



## Autohaus Pustnik

Ihr autorisierter Verkaufsagent

9150 Bleiburg, Völkermarkter Straße 15

Telefon +43 4235 2027

[www.pustnik.at](http://www.pustnik.at)

Wer einen Volkswagen  
älter als 4 Jahre fährt,  
freut sich über fest  
geschnürte Pakete inkl.  
Teile und Arbeitszeit zu  
vorteilhaften Preisen.